

Herstellerinformationen

Oigen Foundry Co. LTD Horiouchi Hada-cho 45, 023-0132 Oshu-shi Mizusawaku Japan - Iwate-ken <https://oigen.jp/> /

Verantwortliche Person

ORYOKI, workID Gesellschaft für Communication & Marketing mbH Schäfersteig 37, 78048 Villingen-Schwenningen Germany - Baden-Württemberg
oryoki.de / support@oryoki.de

Produktsicherheitshinweis

Handhabungshinweise

1. Verwendung: Diese Räuchergefäße sind zum Verbrennen von Räucherwerk wie Räucherstäbchen, Räucherkegeln oder Räucherspiralen vorgesehen. Diese Gusseisen-Räuchergefäße werden sowohl zur Aufbewahrung des Räucherwerks als auch zum Riechen des Duftes verwendet. Bitte verwenden Sie es über einen langen Zeitraum hinweg, indem Sie gut darauf achten. Kann brechen, wenn es fallen gelassen wird. Nicht starken Stößen aussetzen. Nicht herumfucheln oder werfen. Aus hygienischen Gründen nicht kauen oder lecken.
2. Platzierung: Stellen Sie das Räuchergefäß auf eine hitzebeständige und stabile Oberfläche. Achten Sie darauf, dass es nicht in der Nähe von brennbaren Materialien steht. Harte und schwere Gusseisenobjekte können Tische und andere Oberflächen leicht beschädigen. Um Schäden zu vermeiden, ziehen Sie sie nicht über die Oberfläche.
3. Reinigung: Reinigen Sie das Räuchergefäß regelmäßig von Asche und Rückständen, um eine optimale Luftzirkulation zu gewährleisten. Eisen ist ein Material, das leicht rostet, daher wischen Sie es nach der Verwendung mit einem weichen Tuch trocken, um das Wasser zu entfernen. Nach der Benutzung gut mit einem trockenen Tuch abwischen. Wenn Rost erscheint, mit ein wenig Pflanzenöl einreiben und mit einem sauberen Tuch abwischen. Um Teer vom Halter zu entfernen, mit einem Reinigungsmittel waschen und gründlich trocknen.

Warnhinweise

1. Hitzegefahr: Das Gefäß kann während des Gebrauchs sehr heiß werden. Verwenden Sie beim Berühren des Gefäßes einen Hitzeschutz oder lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es bewegen.
2. Brandgefahr: Lassen Sie brennendes Räucherwerk niemals unbeaufsichtigt. Stellen Sie sicher, dass das Räucherwerk vollständig erloschen ist, bevor Sie den Raum verlassen oder das Gefäß reinigen.

3. Kinder und Haustiere: Halten Sie das Räuchergefäß von Kindern und Haustieren fern, um Verbrennungen und Unfälle zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

1. Lüftung: Verwenden Sie das Räuchergefäß in gut belüfteten Bereichen, um die Ansammlung von Rauch und schädlichen Dämpfen zu vermeiden.
 2. Materialkontrolle: Überprüfen Sie das Räuchergefäß regelmäßig auf Risse oder andere Beschädigungen. Verwenden Sie es nicht weiter, wenn es Anzeichen von Schäden aufweist. Alle Formen sind unterschiedlich, da jede einzelne mit einem Hammer bearbeitet wird, um eine Gebirgsketten-ähnliche Struktur zu formen. Die Eisenoberfläche ist beschichtet, kann jedoch rosten, wenn sie ständig Feuchtigkeit ausgesetzt ist. Farben, die nicht schwarz sind, werden im Laufe der Zeit verblassen. Um das Verblassen zu reduzieren, reiben Sie nicht und waschen Sie nicht mit Reinigungsmitteln. Helle Farben sind besonders anfällig für das Verblassen. Bitte schätzen Sie die sich im Laufe der Zeit verändernde Farbe Ihres Teekessels.
 3. Stabilität: Stellen Sie sicher, dass das Gefäß sicher und stabil steht, um ein Umkippen und das Verschütten heißer Asche zu verhindern.
-

English

Product Safety Notice

Handling Instructions

1. Use: These cast iron incense burners are intended for burning incense materials such as incense sticks, incense cones, or incense spirals. These cast iron incense burners are used for both storing the incense material and enjoying the fragrance. Please use it carefully over an extended period by handling it with care. It may break if dropped. Avoid strong impacts. Do not wave or throw it around. Do not chew or lick for hygienic reasons.
2. Placement: Place the incense burner on a heat-resistant and stable surface. Ensure it is not near flammable materials. Hard and heavy cast iron objects can easily damage tables and other surfaces. To prevent damage, do not drag it across the surface.
3. Cleaning: Regularly clean the incense burner from ash and residues to ensure optimal air circulation. Iron is a material that easily rusts, so wipe it dry with a soft cloth after use to remove any water. Wipe it well with a dry cloth after use. If rust appears, rub with a little vegetable oil and wipe with a clean cloth. To remove tar from the holder, wash with a cleaning agent and thoroughly dry.

Warning Instructions

1. Heat Hazard: The vessel can become very hot during use. Use a heat protection when touching the vessel or let it cool completely before moving it.
2. Fire Hazard: Never leave burning incense unattended. Ensure the incense is completely extinguished before leaving the room or cleaning the vessel.
3. Children and Pets: Keep the incense burner away from children and pets to prevent burns and accidents.

Safety Instructions

1. Ventilation: Use the incense burner in well-ventilated areas to avoid the accumulation of smoke and harmful fumes.
2. Material Check: Regularly inspect the incense burner for cracks or other damages. Do not continue to use it if there are signs of damage. All shapes are different as each one is hammered to form a mountain chain-like structure. The iron surface is coated but can rust if constantly exposed to moisture. Colors other than black will fade over time. To reduce fading, do not rub or wash with cleaning agents. Light colors are particularly susceptible to fading. Please appreciate the changing color of your teapot over time.
3. Stability: Ensure the vessel is securely and stably placed to prevent tipping over and spilling hot ash.

Français

Avis de sécurité des produits

Instructions de manipulation

1. Utilisation : Ces encensoirs sont destinés à brûler des encens tels que des bâtonnets d'encens, des cônes d'encens ou des spirales d'encens. Ces encensoirs en fonte sont utilisés à la fois pour stocker l'encens et pour sentir le parfum. Veuillez l'utiliser sur une longue période en faisant attention. Peut se casser s'il tombe. Ne pas exposer à des chocs violents. Ne pas agiter ou jeter. Ne pas mâcher ou lécher pour des raisons d'hygiène.
2. Placement : Placez l'encensoir sur une surface résistante à la chaleur et stable. Assurez-vous qu'il ne se trouve pas près de matériaux inflammables. Les objets en fonte durs et lourds peuvent facilement endommager les tables et autres surfaces. Pour éviter les dommages, ne les faites pas glisser sur la surface.
3. Nettoyage : Nettoyez régulièrement l'encensoir des cendres et des résidus pour assurer une circulation d'air optimale. Le fer est un matériau qui rouille facilement, essuyez-le donc avec un chiffon doux et sec après utilisation pour enlever l'eau. Essuyez bien avec un chiffon sec après utilisation.

En cas d'apparition de rouille, frottez un peu d'huile végétale et essuyez avec un chiffon propre. Pour enlever le goudron du support, lavez-le avec un détergent et séchez-le soigneusement.

Avertissements

1. Risque de chaleur : L'encensoir peut devenir très chaud pendant l'utilisation. Utilisez une protection thermique lorsque vous le touchez ou laissez-le refroidir complètement avant de le déplacer.
2. Risque d'incendie : Ne laissez jamais de l'encens brûlant sans surveillance. Assurez-vous que l'encens est complètement éteint avant de quitter la pièce ou de nettoyer l'encensoir.
3. Enfants et animaux de compagnie : Gardez l'encensoir hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter les brûlures et les accidents.

Consignes de sécurité

1. Ventilation : Utilisez l'encensoir dans des zones bien ventilées pour éviter l'accumulation de fumée et de vapeurs nocives.
2. Contrôle des matériaux : Vérifiez régulièrement l'encensoir pour détecter les fissures ou autres dommages. Ne continuez pas à l'utiliser s'il présente des signes de dommages. Les formes sont toutes différentes car chacune est martelée pour former une structure semblable à une chaîne de montagnes. La surface en fer est revêtue mais peut rouiller si elle est constamment exposée à l'humidité. Les couleurs autres que le noir s'estomperont avec le temps. Pour réduire l'estompement, ne frottez pas et ne lavez pas avec des détergents. Les couleurs claires sont particulièrement sensibles à l'estompement. Appréciez la couleur changeante de votre bouilloire au fil du temps.
3. Stabilité : Assurez-vous que l'encensoir est placé de manière sûre et stable pour éviter tout renversement et tout déversement de cendres chaudes.

Nederlands

Productveiligheidsinstructies

Gebruiksaanwijzing

1. Gebruik: Deze wierookbranders zijn bedoeld voor het verbranden van wierook zoals wierookstokjes, wierookkegels of wierookspiralen. Deze gietijzeren wierookbranders worden gebruikt voor zowel het bewaren van de geur als het ruiken van de geur. Gebruik het gedurende lange tijd met zorg. Kan breken als het valt. Niet blootstellen aan harde stoten. Niet zwaaien of gooien. Niet kauwen of likken om hygiënische redenen.

2. Plaatsing: Plaats de wierookbrander op een hittebestendig en stabiel oppervlak. Zorg ervoor dat het niet in de buurt van brandbare materialen staat. Harde en zware gietijzeren objecten kunnen gemakkelijk tafels en andere oppervlakken beschadigen. Trek ze niet over het oppervlak om schade te voorkomen.
3. Reiniging: Maak de wierookbrander regelmatig schoon van as en resten om een optimale luchtcirculatie te garanderen. IJzer is een materiaal dat gemakkelijk roest, dus veeg het na gebruik droog met een zachte doek om het water te verwijderen. Veeg na gebruik goed af met een droge doek. Als er roest verschijnt, wrijf dan in met een beetje plantaardige olie en veeg af met een schone doek. Om teer van de houder te verwijderen, wassen met een reinigingsmiddel en grondig drogen.

Waarschuwingen

1. Hittegevaar: Het vat kan erg heet worden tijdens gebruik. Gebruik een hittebescherming bij aanraking van het vat of laat het volledig afkoelen voordat u het verplaatst.
2. Brandgevaar: Laat brandende wierook nooit onbeheerd achter. Zorg ervoor dat de wierook volledig gedoofd is voordat u de ruimte verlaat of het vat reinigt.
3. Kinderen en huisdieren: Houd het wierookvat uit de buurt van kinderen en huisdieren om brandwonden en ongelukken te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

1. Ventilatie: Gebruik de wierookbrander in goed geventileerde ruimtes om de ophoping van rook en schadelijke dampen te voorkomen.
2. Materiaalcontrole: Controleer de wierookbrander regelmatig op scheuren of andere beschadigingen. Gebruik het niet verder als er tekenen van schade zijn. Alle vormen zijn verschillend, omdat elk met een hamer wordt bewerkt om een bergketen-achtige structuur te vormen. Het ijzeren oppervlak is gecoat, maar kan roesten als het constant aan vocht wordt blootgesteld. Kleuren die niet zwart zijn, zullen in de loop van de tijd vervagen. Om vervaging te verminderen, wrijf niet en was niet met reinigingsmiddelen. Heldere kleuren zijn bijzonder gevoelig voor vervaging. Waardeer alstublieft de veranderende kleur van uw theepot na verloop van tijd.
3. Stabiliteit: Zorg ervoor dat het vat veilig en stabiel staat om omvallen en morsen van hete as te voorkomen.

Italiano

Avviso sulla sicurezza del prodotto

Istruzioni per l'uso

1. Utilizzo: Questi brucia-incensi sono destinati a bruciare incenso come bastoncini, coni o spirali. Questi brucia-incensi in ghisa vengono utilizzati sia per conservare l'incenso che per percepirne il profumo. Si prega di utilizzarlo per un lungo periodo prestando attenzione. Potrebbe rompersi se cade. Evitare forti urti. Non agitare o lanciare. Per motivi igienici, non masticare o leccare.
2. Posizionamento: Posizionare il brucia-incenso su una superficie resistente al calore e stabile. Assicurarsi che non sia vicino a materiali infiammabili. Oggetti in ghisa dura e pesante possono danneggiare facilmente tavoli e altre superfici. Per evitare danni, non trascinarlo sulla superficie.
3. Pulizia: Pulire regolarmente il brucia-incenso da cenere e residui per garantire una circolazione ottimale dell'aria. La ghisa è un materiale che tende a arrugginire, quindi asciugarlo con un panno morbido dopo l'uso per rimuovere l'acqua. Dopo l'uso, pulire bene con un panno asciutto. Se compare della ruggine, strofinare un po' di olio vegetale e pulire con un panno pulito. Per rimuovere il catrame dal supporto, lavare con un detergente e asciugare accuratamente.

Avvertenze

1. Pericolo di calore: Il contenitore può diventare molto caldo durante l'uso. Utilizzare un guanto termico quando si tocca il contenitore o lasciarlo raffreddare completamente prima di spostarlo.
2. Pericolo di incendio: Non lasciare mai incenso bruciante incustodito. Assicurarsi che l'incenso sia completamente spento prima di lasciare la stanza o pulire il contenitore.
3. Bambini e animali domestici: Tenere il brucia-incenso lontano dai bambini e dagli animali domestici per evitare ustioni e incidenti.

Istruzioni di sicurezza

1. Ventilazione: Utilizzare il brucia-incenso in aree ben ventilate per evitare l'accumulo di fumo e vapori dannosi.
2. Controllo del materiale: Controllare regolarmente il brucia-incenso per crepe o altri danni. Non utilizzarlo se mostra segni di danneggiamento. Le forme sono diverse in quanto ognuna è lavorata con un martello per creare una struttura simile a una catena montuosa. La superficie in ferro è rivestita, ma può arrugginire se esposta costantemente all'umidità. I colori diversi dal nero sbiadiscono nel tempo. Per ridurre lo sbiadimento, non strofinare o lavare con detergenti. I colori chiari sono particolarmente

sensibili allo sbiadimento. Appreziate il cambiamento di colore del vostro brucia-incenso nel tempo.

3. Stabilità: Assicurarsi che il contenitore sia posizionato in modo sicuro e stabile per evitare ribaltamenti e la fuoriuscita di cenere calda.

Português

Aviso de segurança do produto

Instruções de manuseio

1. Utilização: Estes incensários são destinados a queimar incenso, como bastões de incenso, cones de incenso ou espirais de incenso. Estes incensários de ferro fundido são utilizados tanto para armazenar o incenso como para sentir o aroma. Por favor, utilize-o com cuidado ao longo de um longo período de tempo. Pode partir-se se cair. Evite impactos fortes. Não agite ou lance. Por motivos de higiene, não mastigue ou lamba.
2. Colocação: Coloque o incensário numa superfície resistente ao calor e estável. Certifique-se de que não está perto de materiais inflamáveis. Objetos de ferro fundido duros e pesados podem danificar facilmente mesas e outras superfícies. Para evitar danos, não arraste-o pela superfície.
3. Limpeza: Limpe regularmente o incensário de cinzas e resíduos para garantir uma circulação de ar ótima. O ferro é um material que enferruja facilmente, por isso limpe-o com um pano macio e seco após o uso para remover a água. Após o uso, limpe bem com um pano seco. Se aparecer ferrugem, esfregue um pouco de óleo vegetal e limpe com um pano limpo. Para remover alcatrão do suporte, lave com um detergente e seque completamente.

Avisos

1. Perigo de calor: O incensário pode ficar muito quente durante a utilização. Utilize proteção térmica ao tocar no incensário ou deixe-o arrefecer completamente antes de o mover.
2. Perigo de incêndio: Nunca deixe incenso a arder sem supervisão. Certifique-se de que o incenso está completamente apagado antes de sair da sala ou de limpar o incensário.
3. Crianças e animais de estimação: Mantenha o incensário longe de crianças e animais de estimação para evitar queimaduras e acidentes.

Instruções de segurança

1. Ventilação: Utilize o incensário em áreas bem ventiladas para evitar a acumulação de fumo e vapores nocivos.

2. Controlo de material: Verifique regularmente o incensário quanto a rachaduras ou outros danos. Não o utilize se apresentar sinais de danos. Todas as formas são diferentes, uma vez que cada uma é trabalhada com um martelo para formar uma estrutura semelhante a cadeias de montanhas. A superfície de ferro é revestida, mas pode enferrujar se estiver constantemente exposta à humidade. Cores que não sejam pretas desvanecerão ao longo do tempo. Para reduzir o desvanecimento, não esfregue nem lave com detergentes. Cores claras são especialmente propensas ao desvanecimento. Aprecie a mudança de cor do seu incensário ao longo do tempo.
3. Estabilidade: Certifique-se de que o incensário está colocado de forma segura e estável para evitar que tombe e derrame cinzas quentes.

Lëtzebuergesch

Produktsécherheets-Hinweis

Handhabungshinweis

1. Verwendung: Dës Räuchergeräit sinn fir d'Verbrennen vu Räucherwierk wéi Räucherstäbchen, Räucherkegelen oder Räucherspiralen geduecht. Dës Guss-Eisen Räuchergeräit ginn sowuel fir d'Speicherung vum Räucherwierk als och fir d'Ruken vum Duft benotzt. Benotzt et iwwer eng laang Zäit, an hutt dobäi gutt op. Et kann brechen, wann et fällt. Net staark Stéiss aussetzen. Net eraumfuchtelen oder werfen. Aus hygienesche Grënn net kauen oder lécken.
2. Plazéierung: Stellt d'Räuchergeräit op eng hitzbestännege an stabile Fläch. Acht op, dass et net an der Nopberäich vu brennbaren Materialien steet. Här an schwéier Guss-Eisen Objekter kënnen Tëschen an aner Flächen liicht beschuedigen. Fir Schueden ze vermeiden, zéit et net iwwer d'Fläch.
3. Reiwegung: Reiwt d'Räuchergeräit regelméisseg vun Asch an Reschter, fir eng optimal Loftzirkulatioun ze garanteieren. Eisen ass eng Matière, déi séier roust, dofir wëscht et no der Benotzung mat engem douxem Dëch of, fir d'Waasser ze entfärnen. No der Benotzung gutt mat engem douxen Dëch ofwëschen. Wann Rost erschénge, reibt e bëssen Pflanzenéisch an an wëscht mat engem klengen Dëch of. Fir Teer vum Halter ze entfärnen, wäsch mat engem Reiwegungsmëttel an dréchenlech oftrocknen.

Warnhinweis

1. Hëtztgeféier: D'Räuchergeräit kann während der Benotzung ganz héiss ginn. Benotzt en Hëtztsschutz, wann Dir et ufaasst, oder laasst et komplett ofkéieren, ier Dir et beweegt.
2. Brandgeféier: Loosst brennend Räucherwierk niemools onbewakelt. Stellt

sécher, dass d'Räucherwierk komplett erlos ass, ier Dir de Raum verloosst oder d'Räuchergeräit reewegt.

3. Kanner an Hausdéieren: Hält d'Räuchergeräit vun Kanner an Hausdéieren ewech, fir Verbrennungen an Accidenter ze vermeiden.

Sécherheets-Hinweis

1. Ventilatioun: Benotzt d'Räuchergeräit an gudd belüftete Beräicher, fir d'Afsaumung vu Rauch an schiedlechen Dämpfen ze vermeiden.
2. Matérialkontroll: Iwwerpréift d'Räuchergeräit regelméisseg op Rësser oder aner Schiedlechkeeten. Benotzt et net méi, wann et Anzeichen vu Schiedlechkeeten weist. All Formen sinn ënnerschiddlech, well jiddereen eenzeln mat engem Hammer bearbecht gëtt, fir eng Gebiergskeeten-ähnlech Struktur ze formen. D'Isefläch ass beschicht, kann awer rousten, wann et stänneg Feuchtigkeit ausgesat ass. Faarwen, déi net schwaarz sinn, wäerten mat der Zäit verblassen. Fir d'Verblassen ze reduzéieren, reibt net a wäsch net mat Reiwegungsmüttelen. Hell Faarwen sinn besonnesch uf

Suomalainen

Tuoteturvallisuusohjeet

Käyttöohjeet

1. Käyttö: Nämä suitsutusastiat on tarkoitettu suitsukkeiden, suitsukekartion tai suitsukespiraalien polttamiseen. Nämä valurautaiset suitsutusastiat toimivat sekä suitsukkeiden säilytysastioina että tuoksun haistelussa. Käytä sitä pitkään huolellisesti. Astia voi rikkoutua, jos se putoaa. Vältä voimakkaita iskuja. Älä heiluttele tai heitä ympäriinsä. Älä pureskele tai nuole hygieniasyistä.
2. Sijoittaminen: Aseta suitsutusastia lämpöä kestäväälle ja vakaalle pinnalle. Varmista, ettei se ole lähellä palavia materiaaleja. Kovat ja raskaat valurautaesineet voivat helposti vahingoittaa pöytiä ja muita pintoja. Älä vedä niitä pinnan yli välttääksesi vahingot.
3. Puhdistus: Puhdista suitsutusastia säännöllisesti tuhkasta ja jäänteistä varmistaaksesi optimaalisen ilmankierron. Rauta on materiaali, joka ruostuu helposti, joten pyyhi se käytön jälkeen pehmeällä liinalla kuivaksi poistaaksesi veden. Pyyhi hyvin kuivalla liinalla käytön jälkeen. Jos ruostetta ilmenee, hiero siihen hieman kasviöljyä ja pyyhi puhtaalla liinalla. Poista tervaa pidikkeestä pesemällä se pesuaineella ja kuivaa huolellisesti.

Varoitukset

1. Kuumavaara: Astia voi kuumeta käytön aikana. Käytä kuumasuojaa koskiessasi astiaa tai anna sen jäähtyä kokonaan ennen siirtämistä.
2. Tulipalovaara: Älä koskaan jätä palavaa suitsuketta valvomatta. Varmista, että suitsuke on sammunut kokonaan ennen kuin poistut huoneesta tai puhdistat astian.
3. Lapset ja lemmikit: Pidä suitsutusastia poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta välttääksesi palovammoja ja tapaturmia.

Turvallisuusohjeet

1. Ilmanvaihto: Käytä suitsutusastiaa hyvin ilmastoituissa tiloissa välttääksesi savun ja haitallisten höyryjen kertymistä.
2. Materiaalitarkastus: Tarkista suitsutusastia säännöllisesti halkeamien tai muiden vaurioiden varalta. Älä jatka sen käyttöä, jos siinä on vaurioita. Kaikki muodot ovat erilaisia, koska jokainen on takomalla muokattu muodostaakseen vuoristoketjua muistuttavan rakenteen. Rautapinta on päällystetty, mutta se voi ruostua, jos se altistuu jatkuvasti kosteudelle. Värit, jotka eivät ole mustia, haalistuvat ajan myötä. Välttääksesi haalistumista, älä hankaa tai pese pesuaineilla. Vaaleat värit ovat erityisen alttiita haalistumiselle. Arvosta teepannusi värien ajan myötä muuttuvaa kauneutta.
3. Stabiilisuus: Varmista, että astia seisoo turvallisesti ja vakaasti estääksesi sen kaatumisen ja kuumien tuhkan kaatumisen.

Dansk

Produkt sikkerhedsadvarsel

Håndteringsinstruktioner

1. Brug: Disse røgelseskar er beregnet til at brænde røgelsesværk som røgelsespinde, røgelseskegler eller røgesspiraler. Disse støbejernsrøgelseskar bruges både til opbevaring af røgelsesværket og til at nyde duften. Brug det omhyggeligt over en længere periode. Kan gå i stykker, hvis det tabes. Udsæt det ikke for kraftige stød. Undgå at vifte eller kaste rundt med det. Af hygiejniske årsager, undgå at tygge eller slikke på det.
2. Placering: Placer røgelseskarret på en varmebestandig og stabil overflade. Sørg for, at det ikke står i nærheden af brandbart materiale. Hårde og tunge støbejernsobjekter kan let beskadige borde og andre overflader. Undgå at trække det hen over overfladen for at undgå skader.
3. Rengøring: Rengør røgelseskarret regelmæssigt for aske og rester for at sikre optimal luftcirkulation. Jern er et materiale, der let rustner, så tør det af med en blød klud efter brug for at fjerne vandet. Tør det godt af

med en tør klud efter brug. Hvis der vises rust, gnid lidt planteolie på og tør af med en ren klud. For at fjerne tjære fra holderen, vask den med rengøringsmiddel og tør den grundigt.

Advarsler

1. Varme fare: Karret kan blive meget varmt under brug. Brug varmebeskyttelse, når du rører ved karret, eller lad det køle helt af, før du flytter det.
2. Brandfare: Lad aldrig brændende røgelsesværk være uden opsyn. Sørg for, at røgelsesværket er helt slukket, før du forlader rummet eller rengør karret.
3. Børn og kæledyr: Hold røgelseskarret væk fra børn og kæledyr for at undgå forbrændinger og ulykker.

Sikkerhedsinstruktioner

1. Ventilation: Brug røgelseskarret i godt ventilerede områder for at undgå ophobning af røg og skadelige dampe.
2. Materialekontrol: Tjek røgelseskarret regelmæssigt for revner eller andre skader. Brug det ikke, hvis der er tegn på skader. Alle former er forskellige, da hver enkelt er bearbejdet med en hammer for at danne en bjergkædelignende struktur. Jernoverfladen er belagt, men kan ruste, hvis den konstant udsættes for fugtighed. Farver, der ikke er sorte, vil falme over tid. For at reducere falmen, undgå at gnide og vask ikke med rengøringsmidler. Lyse farver er særligt udsatte for falmen. Vær opmærksom på farven på dit røgelseskar, der ændrer sig over tid.
3. Stabilitet: Sørg for, at karret står sikkert og stabilt for at undgå væltning og spild af varm aske.

Eesti keel

Tooteturvalisuse juhend

Käsitlemise juhised

1. Kasutamine: Need suitsunõud on mõeldud suitsutööde, nagu suitsupulgad, suitsukoonused või suitsuspiraalid, põletamiseks. Need valatud rauast suitsunõud on mõeldud nii suitsutööde hoidmiseks kui ka lõhna nuusutamiseks. Palun kasutage seda pikka aega, olles sellele tähelepanelik. Võib puruneda, kui see maha kukub. Ärge lööge seda tugevate löökidega. Ärge vehkige ega visake seda ümber. Hügieenilistel põhjustel ärge närides ega lakkudes.
2. Paigutamine: Asetage suitsunõu kuumakindlale ja stabiilsele pinnale. Veenduge, et see ei ole lähedal süttivatele materjalidele. Kõvad ja rasked

valatud raua esemed võivad kergesti kahjustada laudu ja muid pindu. Kahjustuste vältimiseks ärge tõmmake neid üle pinna.

3. Puhastamine: Puhastage suitsunõu regulaarselt tuhast ja jääkidest, et tagada optimaalne õhuringlus. Raud on materjal, mis kergesti roostetab, seega pühkige see pärast kasutamist pehme lapiga kuivaks, et eemaldada vesi. Pärast kasutamist pühkige see korralikult kuiva lapiga. Kui ilmub rooste, hõõruge veidi taimeõli ja pühkige puhta lapiga. Tõrva hoidjalt eemaldamiseks peske seda puhastusvahendiga ja kuivatage põhjalikult.

Hoiatused

1. Kuumaohht: Nõu võib kasutamise ajal väga kuumaks muutuda. Puudutades kasutage kuumakindlat kaitset või laske sellel täielikult jahtuda enne liigutamist.
2. Tuleohht: Ärge jätke põlevat suitsutööd kunagi järelevalveta. Veenduge, et suitsutöö on täielikult kustunud enne ruumi lahkumist või nõu puhastamist.
3. Lapsed ja lemmikloomad: Hoidke suitsunõu lastest ja lemmikloomadest eemal, et vältida põletusi ja õnnetusi.

Turvameetmed

1. Ventilatsioon: Kasutage suitsunõud hästi ventileeritavates piirkondades, et vältida suitsu ja kahjulike aurude kogunemist.
2. Materjalikontroll: Kontrollige suitsunõud regulaarselt pragude või muude kahjustuste suhtes. Ärge kasutage seda edasi, kui see on kahjustuste märke näidanud. Kõik vormid on erinevad, kuna igaüks neist on haamriga töödeldud, et moodustada mäestiku-laadne struktuur. Rauapind on kaetud, kuid võib roostetada, kui see on pidevalt niiskusega kokku puutunud. Ajapikku tuhmuvad värvid, mis pole mustad. Tuhmumise vähendamiseks ärge hõõruge ega peske puhastusvahenditega. Heledad värvid on eriti vastuvõtlikud tuhmumisele. Hindage oma teekannu värvi, mis ajas muutub.
3. Stabiilsus: Veenduge, et nõu seisaks kindlalt ja stabiilselt, et vältida ümberminekut ja kuuma tuha ümbervalamist.

Svenska

Produktsäkerhetsanvisning

Hanteringsanvisningar

1. Användning: Dessa rökfat är avsedda för att bränna rökelseprodukter som rökelsepinnar, rökelsekonor eller rökelsespiraler. Dessa gjutjärnsrökfat används både för att förvara rökelseprodukter och för att känna doften. Använd den under en längre tid genom att vara försiktig. Kan gå sönder

- om den tappas. Utsätt den inte för kraftiga stötar. Försök inte att vifta eller kasta den omkring. Tugga inte eller slicka på den av hygieniska skäl.
2. Placering: Placera rökarfatet på en värmetålig och stabil yta. Se till att det inte står nära brandfarliga material. Hårda och tunga gjutjärnsföremål kan lätt skada bord och andra ytor. Dra dem inte över ytan för att undvika skador.
 3. Rengöring: Rengör rökarfatet regelbundet från aska och rester för att säkerställa optimal luftcirkulation. Järn är ett material som lätt rostar, torka av det med en mjuk trasa efter användning för att ta bort vattnet. Torka nogga med en torr trasa efter användning. Om rost uppstår, gnid in lite växtolja och torka av med en ren trasa. För att ta bort tjära från hållaren, tvätta med rengöringsmedel och torka noggrant.

Varningsanvisningar

1. Värmevarning: Fatet kan bli mycket varmt under användning. Använd ett värmeskydd när du rör vid fatet eller låt det svalna helt innan du flyttar det.
2. Brandvarning: Lämna aldrig brinnande rökelseprodukter obevakade. Se till att rökelsen har slocknat helt innan du lämnar rummet eller rengör fatet.
3. Barn och husdjur: Håll rökarfatet utom räckhåll för barn och husdjur för att undvika brännskador och olyckor.

Säkerhetsanvisningar

1. Ventilation: Använd rökarfatet i välventilerade områden för att undvika ansamling av rök och skadliga ångor.
2. Materialkontroll: Kontrollera regelbundet rökarfatet för sprickor eller andra skador. Använd det inte om det visar tecken på skador. Alla former är olika eftersom varje enskild formas med en hammare för att skapa en bergskedje-liknande struktur. Järnbeläggningen kan rosta om den är konstant utsatt för fukt. Färger som inte är svarta kommer att blekna över tiden. För att minska blekningen, gnugga inte och tvätta inte med rengöringsmedel. Ljusa färger är särskilt känsliga för blekning. Uppskatta den förändrade färgen på din tekittel över tiden.
3. Stabilitet: Se till att fatet står säkert och stabilt för att förhindra att det välter och att varm aska spill.

Gaeilge

Rabhadh Sábháilteachta Táirgí

Treoracha Bainistíochta

1. Úsáid: Tá na crochtaí seo le haghaidh dóiteáin rúitíní, cnaipí rúitíní nó spioráidí rúitíní a dhó. Úsáidtear na crochtaí ghlasa seo chun an rúitín a stóráil agus chun boladh an rúitín a shnámh. Bain triail as go cúramach leis ar feadh tamaill fada. D'fhéadfadh sé briseadh más rud é go dtitfidh sé. Ná cuir faoi bhrú láidir. Ná bí ag lámhach nó ag caitheamh thart air. Ar mhaithe le sláinte, ná cuir ina bhéal ná lích.
2. Suiteáil: Cuir an crochta ar dromchla teasa-éadroma agus inmharthana. A chinntiú nach bhfuil sé in aice le hábhair dóiteáin. D'fhéadfadh táblaí agus dromchlaí casta agus trom dhíobhálaíocht éasca a dhéanamh. Chun damáiste a sheachaint, ná tarraing thar an dromchla é.
3. Glanadh: Glan an crochta go rialta ón luaith agus ón díon, chun ciorclú aer oiriúnach a chinntiú. Tá iarainn ina ábhar a bhfuil sé éasca a dhó, mar sin, súigh é go tirim le liathróid bog tar éis úsáid chun an t-uisce a bhaint. Súigh go maith le liathróid tirim tar éis úsáid. Más rud é go bhfeictear ruga, maslach é le beagán ola plandaí agus súigh é le liathróid glan.

Rabhaidh

1. Géaradh Teasa: D'fhéadfadh an crochtán a bheith an-te leamh le linn úsáide. Úsáid cosaint teasa nuair a bhaineann tú an crochtán nó lig dó go fánach sula ndéanann tú é a ghluaiseacht.
2. Géaradh Lasair: Ná lig dóiteáin rúitíní a bheith gan mhaoiniú riamh. Cinntigh go bhfuil an rúitíní go hiomlán scriosta sula ndéanann tú an seomra a fhágáil nó an crochtán a ghlanadh.
3. Leanaí agus Páistí: Coinnigh an crochtán rúitíní i bhfad ó leanaí agus páistí chun dóiteáin agus timpistí a sheachaint.

Treoracha Sábháilteachta

1. Aeráil: Úsáid an crochtán rúitíní i réimsí maith aeirithe chun bailchríochadh de dhóiteáin agus deimhniú díobhálacha a sheachaint.
2. Rialú Ábhair: Scrúdaigh an crochtán rúitíní go rialta ar ghrianghraif nó ar díobhálacha eile. Ná úsáid é más rud é go bhfuil comharthaí díobhála air. Tá gach cruth difriúil, mar déantar gach ceann le casúr chun struchtúr a chruthú a bhíonn cosúil le sliabhra. Tá an dromchla iarainn chúdaithe, ach d'fhéadfadh sé a dhó más gann sé le fuisce go leanúnach. D'fhéadfadh dathanna nach bhfuil dubh orthu dul in éag le himeacht ama. Chun an

dul in éag a laghdú, ná súigh ná nigh le glantóirí. Tá dathanna geala go háirithe atá níos éasca dul in éag orthu. Moltar duit luach a thabhairt ar an dath a athraíonn do chuid taeachán thar an t-am.

3. Inmharthanas: Cinntigh go bhfuil an crochtán suite go sábháilte agus go inmharthana chun leathadh nó le tuilte teasa a sheachaint.

Íslenskur

Vörumerkingar um öryggi vöru

Leiðbeiningar um notkun

1. Notkun: Þessi reykelsiskar eru ætlaðir til að brenna reykingarvörur eins og reykstönglar, reykkeglur eða reykspiralar. Þessir járnreykelsiskar eru notaðir til að geyma reykingarvörur og til að finna ilm þeirra. Vinsamlegast notaðu þá með góðri umhyggju yfir langan tíma. Getur brotnað ef hann fellur. Ekki útsetja honum miklum hörðum árekstrum. Ekki hrista eða kasta honum um. Ekki tyggja eða sleikja hann út af hreinlætisástæðum.
2. Staðsetning: Settu reykelsiskinn á hitaþolna og stöðuga yfirborð. Gakktu varlega að því að hann sé ekki nálægt brenniefnum. Hörð og þung járnhlutir geta auðveldlega skemmt borð og önnur yfirborð. Til að koma í veg fyrir skaða, dragðu hann ekki yfir yfirborðið.
3. Hreinsun: Hreinsaðu reykelsiskinn reglulega frá ösku og leifar til að tryggja bestu loftflæði. Járn er efni sem rostast auðveldlega, því þú ættir að þurrka hann með mjúkri klútu eftir notkun til að fjarlægja vatnið. Þurrkaðu hann vel með þurrum klút eftir notkun. Ef rostur birtast, gnípurðu hann með smá af plöntuolíu og þurrkaðu vel með hreinum klút. Til að fjarlægja tjörn frá haldaranum, þvoðu hann með hreinsiefni og þurrkaðu vel.

Varnarviðvörðun

1. Hætta á hita: Gefið getur orðið mjög heitt í notkun. Notaðu hitahjálpi eða láttu það kólna alveg áður en þú færir það.
2. Hætta á eldi: Láttu aldrei brennandi reykingarvörur óvart. Tryggðu þér að reykingarvörurnar séu slökktar alveg áður en þú yfirgefur herbergið eða hreinsar reykelsiskinn.
3. Börn og gæludýr: Haltu reykelsiskinni í burtu frá börnum og gæludýrum til að koma í veg fyrir brennur og slys.

Öryggisviðvörðun

1. Loftgæði: Notaðu reykelsiskinn í vel loftrænum svæðum til að koma í veg fyrir að reyksprettur og skaðlegar gufurnar safnist.

2. Efnafræðileg ábyrgð: Athugaðu reykelsiskinn reglulega eftir sprungur eða aðrar skaðir. Notaðu hann ekki ef það eru merki um skaða. Allar formgerðir eru mismunandi, þar sem hver einstök er smíðuð með hamri til að mynda fjallakjarnalík líkamsgerð. Járnborðið er yfirleitt með húð, en getur rostast ef það er stöðugt útsett fyrir rakamengun. Litir sem eru ekki svartir munu bleikna með tímanum. Til að draga úr bleiknun, gnípurðu ekki og þvoðu ekki með hreinsiefni. Ljósir litir eru sérstaklega viðkvæmir fyrir bleiknun. Vinsamlegast virðið litbrigðið sem breytist með tímanum á teketilinn.
3. Stöðugleiki: Tryggðu þér að reykelsiskinnið stendur örugglega og stöðugt til að koma í veg fyrir að það detti og að heitur öskufall.

Hrvatski

Upozorenje o sigurnosti proizvoda

Upute za rukovanje

1. Uporaba: Ove posude za kadjenje namijenjene su za sagorijevanje kadionice poput štapića za kadjenje, kadionskih keglja ili kadionskih spirala. Ove posude od lijevanog željeza koriste se kako za pohranu kadionice tako i za uživanje u mirisu. Molimo vas da je koristite pažljivo tijekom dužeg vremenskog razdoblja. Može se razbiti ako padne. Ne izlažite je jakim udarcima. Ne mašite oko sebe ili bacajte. Iz higijenskih razloga nemojte je gristi ili lizati.
2. Postavljanje: Stavite posudu za kadjenje na otpornu na toplinu i stabilnu površinu. Pazite da nije blizu zapaljivih materijala. Tvrdi i teški predmeti od lijevanog željeza mogu lako oštetiti stolove i druge površine. Kako biste izbjegli oštećenja, nemojte je povlačiti po površini.
3. Čišćenje: Redovito čistite posudu za kadjenje od pepela i ostataka kako biste osigurali optimalnu cirkulaciju zraka. Željezo je materijal koji lako hrđa, stoga je obrišite suhom krpom nakon uporabe kako biste uklonili vodu. Nakon uporabe dobro obrišite suhom krpom. Ako se pojavi hrđa, utrljajte malo biljnog ulja i obrišite čistom krpom. Kako biste uklonili katran s držača, operite ga deterdžentom i temeljito osušite.

Upozorenja

1. Opasnost od topline: Posuda može postati vrlo vruća tijekom uporabe. Koristite toplinsku zaštitu prilikom dodirivanja posude ili je potpuno ohladite prije premještanja.
2. Opasnost od požara: Nikada nemojte ostavljati paljenu kadionicu bez nadzora. Provjerite je li kadionica potpuno ugašena prije nego što napustite prostoriju ili očistite posudu.

3. Djeca i kućni ljubimci: Držite posudu za kadjenje dalje od djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli opekline i nesreće.

Sigurnosne upute

1. Prozračivanje: Koristite posudu za kadjenje u dobro prozračenim područjima kako biste izbjegli nakupljanje dima i štetnih para.
2. Provjera materijala: Redovito provjeravajte posudu za kadjenje na pukotine ili druge oštećenja. Nastavite je koristiti ako pokazuje znakove oštećenja. Sve su forme različite jer se svaka obrađuje čekićem kako bi se oblikovala struktura slična planinskom lancu. Površina od željeza je premazana, ali može hrđati ako je stalno izložena vlazi. Boje koje nisu crne blijede s vremenom. Kako biste smanjili blijedenje, nemojte trljati niti prati s deterdžentima. Svijetle boje posebno su osjetljive na blijedenje. Molimo vas da cijenite promjenu boje vaše posude za kadjenje tijekom vremena.
3. Stabilnost: Pazite da posuda stoji sigurno i stabilno kako biste spriječili prevrtanje i prosipanje vrućeg pepela.

Norsk

Produkt sikkerhetsanvisning

Håndteringsanvisninger

1. Bruk: Disse røkelseskar er ment for å brenne røkelse som røkelsespinner, røkelseskegler eller røkesspiraler. Disse støpejernsrøkelseskarene brukes både til oppbevaring av røkelsen og til å lukte duften. Vennligst bruk det over en lengre periode ved å være forsiktig med det. Kan knuse hvis det faller. Unngå å utsette det for harde støt. Ikke vift eller kast det rundt. Av hygieniske årsaker, ikke tygg eller slikk på det.
2. Plassering: Sett røkelseskar på en varmebestandig og stabil overflate. Pass på at det ikke står i nærheten av brennbare materialer. Harde og tunge støpejernsobjekter kan lett skade bord og andre overflater. For å unngå skader, dra det ikke over overflaten.
3. Rengjøring: Rengjør røkelseskar jevnlig for å fjerne aske og rester, for å sikre optimal luftsirkulasjon. Jern er et materiale som lett rust, så tørk det av med en myk klut etter bruk for å fjerne vannet. Tørk godt av med en tørr klut etter bruk. Hvis rust vises, gni inn litt plantolje og tørk av med en ren klut. For å fjerne tjære fra holderen, vask den med et rengjøringsmiddel og tørk grundig.

Advarsler

1. Varme fare: Karret kan bli veldig varmt under bruk. Bruk varmebeskyttelse når du berører karret, eller la det avkjøles helt før du flytter det.
2. Brannfare: La aldri brennende røkelse være uten tilsyn. Forsikre deg om at røkelsen er fullstendig slukket før du forlater rommet eller rengjør karret.
3. Barn og kjæledyr: Hold røkelseskarret unna barn og kjæledyr for å unngå forbrenninger og ulykker.

Sikkerhetsanvisninger

1. Ventilasjon: Bruk røkelseskarret i godt ventilerte områder for å unngå opphopning av røyk og skadelige damper.
2. Materialekontroll: Sjekk røkelseskarret jevnlig for sprekker eller andre skader. Ikke bruk det videre hvis det viser tegn til skade. Alle former er forskjellige, da hver enkelt er bearbeidet med en hammer for å danne en fjellkjede-lignende struktur. Jernoverflaten er belagt, men kan ruste hvis den er konstant utsatt for fuktighet. Farger som ikke er svarte, vil falme over tid. For å redusere falming, ikke gni eller vask med rengjøringsmidler. Lyse farger er spesielt utsatt for falming. Vær oppmerksom på at fargen på teekelen din vil endre seg over tid.
3. Stabilitet: Forsikre deg om at karret står sikkert og stabilt for å unngå at det velter og varm aske søles.

čeština

Bezpečnostní pokyny k výrobku

Pokyny k použití

1. Použití: Tyto kadidelnice jsou určeny k hoření kadidla, jako jsou kadidlové tyčinky, kadidlové kužely nebo kadidlové spirály. Tyto litinové kadidelnice slouží jak k uchování kadidla, tak k vnímání vůně. Používejte je opatrně a pečlivě, aby vydržely dlouho. Mohou se rozbít při pádu. Nestavte je silným nárazům. Neházejte s nimi ani je neházejte. Z hygienických důvodů je nežvykejte ani neolizujte.
2. Umístění: Umístěte kadidelnici na odolný a stabilní povrch. Ujistěte se, že není poblíž hořlavých materiálů. Tvrdé a těžké litinové předměty mohou snadno poškodit stoly a jiné povrchy. Aby nedošlo k poškození, nepřetahujte je po povrchu.
3. Čištění: Pravidelně čistěte kadidelnici od popela a zbytků, aby byla zajištěna optimální cirkulace vzduchu. Železo je materiál, který snadno rezaví, proto ji po použití setřete suchým hadříkem, aby se odstranila voda. Po použití důkladně setřete suchým hadříkem. Pokud se objeví rez, natřete trochou rostlinného oleje a setřete čistým hadříkem. Pro odstranění dehtu z držáku očistěte čisticím prostředkem a důkladně osušte.

Varovani

1. Nebezpeci tepla: Kadidelnice se během pouzivani mohou velmi zahrat. Při dotyku kadidelnice pouzivejte tepelnou ochranu nebo počkejte, až se upne vychladne, než ji přemístíte.
2. Nebezpeci požáru: Nikdy nechte horici kadidlo bez dozoru. Ujistěte se, že kadidlo je upne uhaene, než opustíte místnost nebo předtím, než kadidelnici vyčistíte.
3. Děti a domáci zvírata: Udržujte kadidelnici mimo dosah děti a domácích zvirat, abyste zabranili popáleninám a nehodám.

Bezpečnostní pokyny

1. Vetrani: Pouzivejte kadidelnici v dobře vetranych prostorách, abyste zabranili hromadeni kouře a ˇskodlivych výparů.
2. Kontrola materiálu: Pravidelne kontrolujte kadidelnici na praskliny nebo jiné poškození. Pokud má známky poškození, nepouzivejte ji dále. Všechny formy jsou odlisne, protože každá je zpracována kladivem, aby vytvořila strukturu podobnou horskému pohori. Povrch ˇzeleza je pokrytý, ale může rezavet, pokud je neustále vystaven vlhkosti. Barvy, které nejsou ˇerne, se s ˇcasem vyblednou. Abyste zabranili vyblednutí, nemačkejte a neumývejte s ˇcisticimi prostředky. Světlé barvy jsou zvlaste náchylné k vyblednutí. Ocente prosím zmenu barvy vaši konvice, která se s ˇcasem meni.
3. Stabilita: Ujistete se, že je kadidelnice pevne a stabilne umistena, abyste zabranili pevraceni a vyliti horkeho popela.

Magyar

Termék biztonsági figyelmeztetés

Kezelési útmutatók

1. Használat: Ezek a fustoloedenyek fustolopalcikak, fustolokupok vagy fustolospiralok égetésére szolgalnak. Ezek a öntöttvas fustoloedenyek a fustoloanyag tárolására és illatának érzékelésére is szolgalnak. Kérjük, használja hosszú ideig, ügyelve rá. Eltorhet, ha leejtik. Ne tegye ki erős ütéseknek. Ne hadonasszon vagy dobaljon vele. Higieniai okokból ne rágja vagy nyalja.
2. Elhelyezés: Helyezze a füstölőedényt hoallo és stabil felületre. Ügyeljen arra, hogy ne legyen közel gyulekony anyagokhoz. A kemény és nehéz öntöttvas tárgyak könnyen károsíthatják az asztalokat és más felületeket. A károk elkerülése érdekében ne huzzza át a felületen.
3. Tisztítás: Rendszeresen tisztítása meg a füstölőedényt a hamu és maradványok eltávolításához, hogy optimális légáramlást biztosítson. Az acél könnyen rozsdásodó anyag, ezért használat után törölje szárazra egy

puha kendővel, hogy eltávolítsa a vizet. Használat után alaposan törölje szárazra egy száraz kendővel. Ha rozsda jelentkezik, dörzsöljön rá egy kis növényi olajat, majd törölje át egy tiszta kendővel. A tartról való eltávolításhoz mosószerrel mossuk és alaposan szárítsuk meg.

Figyelmeztetések

1. Forrásveszély: A edény használat közben nagyon forró lehet. Érintésekor használjon hővédő kesztyűt, vagy hagyja teljesen kihűlni, mielőtt mozgatná.
2. Tűzveszély: Soha ne hagyja égő füstölőanyagot felügyelet nélkül. Győződjön meg róla, hogy a füstölőanyag teljesen kialudt, mielőtt elhagyná a helyiséget vagy tisztítaná a edényt.
3. Gyermekek és háziállatok: Tartsa távol a gyermekektől és háziállatoktól a füstölőedényt, hogy elkerülje a égési sérüléseket és baleseteket.

Biztonsági útmutatók

1. Szellőzés: Használja a füstölőedényt jól szellőző területeken, hogy elkerülje a füst és káros gőzök felhalmozódását.
2. Anyagellenőrzés: Rendszeresen ellenőrizze a füstölőedényt repedésekre vagy egyéb sérülésekre. Ne használja tovább, ha sérülésnyomokat mutat. Minden forma más, mivel mindegyiket kalapáccsal dolgozzák meg, hogy hegyvonalyszerű szerkezetet alakítsanak ki. Az acél felület be van vonva, de rozsdásodhat, ha állandóan nedvességnek van kitéve. Az idővel a nem fekete színek elhalványulhatnak. A elhalványulás csökkentése érdekében ne dörzsölje és ne mosson tisztítószerekkel. A világos színek különösen érzékenyek az elhalványulásra. Kérjük, értékelje a teáskanna színének idővel történő változását.
3. Stabilitás: Győződjön meg róla, hogy a edény biztonságosan és stabilan áll, hogy elkerülje a felborulást és a forró hamu kiömlését.